

PAZIŅOJUMI JŪRNIEKIEM *NOTICES TO MARINERS*

2023. gada 10. novembris
November 10, 2023



**VSIA "LATVIJAS JŪRAS ADMINISTRĀCIJA"
HIDROGRĀFIJAS DIENESTS**

***MARITIME ADMINISTRATION OF LATVIA
HYDROGRAPHIC SERVICE***



VSIA "Latvijas Jūras administrācija"

Trijādības 5,
Rīga, LV-1048
Latvija

www.lja.lv; www.lhd.lv
Tel: +371-67062101
Fax: +371-67860082
e-mail: lja@lja.lv; navarea@lhd.lv

- Izdevumu "Paziņojumi Jūrniekiem" izdod vienu reizi mēnesī un izmanto VSIA "Latvijas Jūras administrācija" izdoto jūras navigācijas karšu un publikāciju korektūrai. Katram izdevumam un paziņojumam (PJ) ir piešķirts kārtas numurs kalendārā gada ietvaros. Kārtējā gada „Paziņojumi Jūrniekiem” paziņojums Nr. 001 ir „Kuģošanas režīms”.
- Pagaidu paziņojumam aiz kārtas numura seko "(T)". Iepriekšējiem paziņojumiem, ar kuriem izziņo gaidāmās izmaiņas, kārtas numuram seko "(P)". Kārtējā gada pirmajā numurā publicē spēkā esošo pagaidu (T) un iepriekšējo (P) paziņojumu sarakstu.
- Aiz paziņojuma kārtas numura sekojošā zvaigznīte "*" apzīmē paziņojumu no pirmavota (citu valstu hidrogrāfijas dienestu iepriekš nepublicēts paziņojums).
- Karšu numerācija atbilst navigācijas publikācijai Nr. 02 "Jūras navigācijas karšu un publikāciju katalogs". Navigācijas kartes un publikācijas var pasūtīt <https://www.lja.lv/catalog>.
- Numurs iekavās aiz navigācijas tehniskā līdzekļa nosaukuma (NTL) ir navigācijas publikācijā Nr. 01 "Ugunis un zīmes Latvijas Republikas ūdeņos" un/vai publikācijā NP76 "ADMIRALTY List of Lights and Fog Signals Volume C Baltic Sea Including Kattegat, Belts and Sound" norādītais.
- Visas ģeogrāfiskās koordinātas tiek dotas WGS84 koordinātu sistēmā. Izmantotie simboli un saīsinājumi atbilst IHO publikācijai INT 1.
- Paziņojumā izziņotās informācijas avots ir norādīts katra paziņojuma beigās.
- Katra gada "Paziņojumi Jūrniekiem" 12. izdevumā tiek publicēts attiecīgajā periodā izdotās navigācijas karšu un publikāciju korektūras apkopojums kā izdevuma 5. nodaļa.
- Hidrogrāfijas dienests aicina ziņot par novērotiem kuģošanai bīstamiem apstākļiem un navigācijas tehnisko līdzekļu darbības traucējumiem. Navigācijas brīdinājuma piezīmes forma ir pievienota katra PJ izdevuma beigās.

- *Notices to Mariners is monthly edition and must be used to update nautical charts and publications issued by Maritime Administration of Latvia. Editions and notices to mariners (NtM) are numbered within calendar year starting from January. First NtM of each year is Notice No. 001 Shipping Regulations.*
- *Temporary NtMs are indicated by letter (T) and Preliminary NtMs are indicated by letter (P) after notice number. List of Temporary (T) and Preliminary (P) notices is published each year in 1st edition of Notices to Mariners.*
- *NtMs marked with a star (*) adjacent to the number of the notice are from original source (not previously published by another national hydrographic office).*
- *Chart numbers are in accordance with Nautical Publication No. 02 Catalogue of Navigational Charts and Publications <https://www.lja.lv/catalog>.*
- *Number in brackets following the name of the aid to navigation (AtoN) is in accordance with the Nautical Publication No. 01 List of Aids to Navigation in the waters of the Republic of Latvia and / or NP76 Admiralty List of Lights and Fog Signals Volume C. Baltic Sea Including Kattegat, Belts and Sound.*
- *Source of information of notice to mariners is specified at the end of each notice.*
- *Positions are given in WGS84 coordinate system. Chart symbols and abbreviations are in accordance with IHO publication INT 1.*
- *Cumulative list of NtMs for charts and publications is published in 12th edition of Notices to Mariners of each year as Notices to Mariners Chapter 5.*
- *Hydrographic Service kindly requests to report dangers and errors. Form of the Navigational Warning Note is attached at the end of each NtM booklet.*

1. VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA GENERAL INFORMATION

274(T)* **LATVIJA – Baltijas jūra. Militārās mācības**
LATVIA – Baltic Sea. Military Exercises

Militārās mācības / <i>Military Exercises</i>		
Datums un laiks <i>Date and time</i>	Militāro mācību rajons <i>Military Practice Area</i>	Brīdinājumi <i>Warnings</i>
<i>Kaujas šaušanas mācības / Military Firing Exercises</i>		
21.11.2023. 0700 LT (0500 UTC) – 1900 LT (1700 UTC)	1. 56°39.06'N 021°02.36'E 2. 56°36.00'N 021°01.00'E 3. 56°36.00'N 020°50.00'E 4. 56°39.05'N 020°42.00'E 5. 56°46.12'N 020°42.00'E 6. 56°50.00'N 020°50.00'E 7. 56°50.00'N 020°58.00'E 8. 56°46.12'N 021°03.30'E 9. 56°39.06'N 021°02.36'E	Rajons mācību laikā ir slēgts. Kuģiem turēties drošā distancē. Informāciju par kuģošanas ierobežojumiem ziņos UĪV 16. kanālā. <i>Area is closed for navigation during the exercises. Wide berth requested. Information on restrictions to navigation will be transmitted on VHF Channel 16.</i>

NBS Jūras spēki / *Latvian Naval Forces*

2. KARŠU KOREKTŪRA UPDATES TO CHARTS

Labojamo karšu saraksts:

List of Charts to Update:

Kartes Nr. <i>Chart No</i>	Vertikālās atskaites sistēma* <i>Vertical Reference System*</i>	Iepriekšējā korektūra <i>Previous update</i>	Paziņojumi <i>Notices</i>
1251	BAS-77	[246/2023]	279-282-291-299
1252 INT 1216	BAS-77	[250/2023]	279-282-291
1253 INT 1217	BAS-77	[259/2023]	295-302-303-304-305(T)
111	BSCD 2000	[235(T)/2023]	296-297-298-299
1012 INT 1273	BSCD 2000	[245/2023]	-
113 INT 1274	BSCD 2000	[249/2023]	278-282-283-285-286-288-290-300-301
114 INT 12750	BSCD 2000	[26.09.2023]	-
115 INT 12760	BSCD 2000	[099/2023]	294-295
116 INT 12770	BSCD 2000	[186/2023]	-
2060 INT 1167	BSCD 2000	[247/2023]	280-281-282-284-285-287-289-290-292-293
2253 INT 1162	BSCD 2000	[048/2023]	-
2257 INT 1163	BSCD 2000	[232/2023]	-
2259 INT 1165	BSCD 2000	[186/2023]	-
2102 INT 1168	BSCD 2000	[007/2023]	-
2103 INT 1169	BSCD 2000	[22.08.2022]	-
3700 INT 1166	BSCD 2000	[186/2023]	-
3720 INT 12735	BSCD 2000	[130/2023]	-
3505 INT 12734	BSCD 2000	[201/2022]	-
3531 INT 12733	BSCD 2000	[127/2023]	275-276-277
3310 INT 12731	BSCD 2000	[075/2022]	-
3320	BSCD 2000	[13.10.2023]	-
3340 INT 12732	BSCD 2000	[23.03.2023]	-
3370	BSCD 2000	[21.09.2021]	-

***BAS-77**: Baltijas 1977. g. normālo augstumu sistēma. *Baltic normal height system 1977.*

***BSCD 2000**: Baltijas jūras vertikālās atskaites sistēma BSCD 2000 (LAS 2000.5). *Baltic Sea Chart Datum BSCD 2000 (LAS 2000.5).*

275* LATVIJA – Rīgas līcis – Mērsraga osta. Vadlīnija
LATVIA – Gulf of Riga – Port of Mērsrags. Leading line

Mērsraga ostas lekšējās vadlīnijas darbība tiek pārtraukta. Dzēst priekšējo zīmi (365).
Port of Mērsrags Inner leading line's operation is terminated. Delete front beacon (365).

Kartes / Charts
 3531 INT 12733
 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts
 Lpp. / Pages: 41

dzēst
 delete



57°20.103'N 023°07.460'E

Mērsraga ostas pārvalde / Mērsrags Port Authority

276* LATVIJA – Rīgas līcis – Mērsraga osta. Vadlīnija
LATVIA – Gulf of Riga – Port of Mērsrags. Leading line

Mērsraga ostas lekšējās vadlīnijas darbība tiek pārtraukta. Dzēst aizmugurējo zīmi (366).
Port of Mērsrags Inner leading line's operation is terminated. Delete rear beacon (366).

Kartes / Charts
 3531 INT 12733
 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts
 Lpp. / Pages: 41

dzēst
 delete



57°20.103'N 023°07.341'E

Mērsraga ostas pārvalde / Mērsrags Port Authority

277* LATVIJA – Rīgas līcis – Mērsraga osta. Vadlīnija
LATVIA – Gulf of Riga – Port of Mērsrags. Leading line

Mērsraga ostas lekšējās vadlīnijas darbība tiek pārtraukta. Dzēst vadlīniju.
Port of Mērsrags Inner leading line's operation is terminated. Delete leading line.

Kartes / Charts
 3531 INT 12733
 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts
 Lpp. / Pages: 41

dzēst
 delete

lekšējā 270,1°

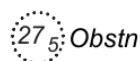
1. 57°20.103'N 023°07.341'E
 2. 57°20.101'N 023°08.277'E

Mērsraga ostas pārvalde / Mērsrags Port Authority

278* LATVIJA – Rīgas līcis – Uz ZA no Kolkasraga. Zemūdens akmens
LATVIA – Gulf of Riga – NE of Kolkasrags Cape. Underwater rock

Kartes / Charts
 113 INT 1274

aizstāt
 replace



ar
 with

+(27₅)

57°49.53'N 022°40.52'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

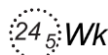
279* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Vraks
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Wreck

Kartes / Charts
 1251
 1252 INT 1216

mainīt
 amend



uz
 to



57°44.45'N 022°09.44'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

280* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Vraks
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Wreck

Kartes / Charts
2060 INT 1167

aizstāt
replace

 15_g:Wk

ar
with

 15_g:Wk

57°43.98'N 022°08.74'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

281* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Vraks
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Wreck

Kartes / Charts
2060 INT 1167

aizstāt
replace

 13_g:Wk

ar
with

 13_g:Wk

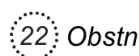
57°43.62'N 022°08.81'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

282* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
1251
1252 INT 1216
113 INT 1274
2060 INT 1167

aizstāt
replace

 22:Obstn

ar
with

+(22)

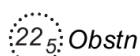
57°43.07'N 022°04.86'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

283* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
113 INT 1274

aizstāt
replace

 22:Obstn

ar
with

+(22₅)

57°43.38'N 022°02.23'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

284* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
2060 INT 1167

uzlikt
insert

+(22₅)

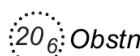
57°43.38'N 022°02.23'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

285* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
113 INT 1274
2060 INT 1167

aizstāt
replace

 20_g:Obstn

ar
with

+(20₆)

57°42.53'N 022°02.10'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

286* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
 113 INT 1274

aizstāt
 replace

21 *Obstn*

ar
 with

+(21)

57°42.54'N 022°03.44'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

287* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
 2060 INT 1167

uzlikt
 insert

+(21)

57°42.54'N 022°03.44'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

288* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
 113 INT 1274

aizstāt
 replace

21 *Obstn*

ar
 with

+(21)

57°42.12'N 022°03.44'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

289* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZA no Miķeļbākas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NE of Miķeļbāka Lighthouse. Underwater rock

Kartes / Charts
 2060 INT 1167

uzlikt
 insert

+(21)

57°42.12'N 022°03.44'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

290* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZR no Miķeļbākas. Zemūdens šķērslis
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NW of Miķeļbāka Lighthouse. Submerged obstruction

Kartes / Charts
 113 INT 1274
 2060 INT 1167

uzlikt
 insert

22₅ *Obstn*

57°41.76'N 021°50.64'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

291* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Irbes šaurums – Uz ZR no Miķeļbākas. Zemūdens šķērslis
LATVIA – Central Baltic Sea – Irbe Strait – NW of Miķeļbāka Lighthouse. Submerged obstruction

Kartes / Charts
 1251
 1252 INT 1216
 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts
 Lpp. / Pages: 6, 18

uzlikt
 insert

23 *Obstn*

57°41.76'N 021°50.64'E

Latvijas Jūras administrācija / Maritime Administration of Latvia

292* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Uz DR no Ovišu sēkļa. Dziļums
LATVIA – Central Baltic Sea – SW of Ovišu Shoal. Sounding

Uzlikt dziļumu un izobatu.
Insert sounding and depth contour.

Kartes / *Charts*
 2060 INT 1167

uzlikt
insert

9₉

57°35.15'N 021°35.83'E

Latvijas Jūras administrācija / *Maritime Administration of Latvia*

293* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Uz DR no Ovišu sēkļa. Dziļums
LATVIA – Central Baltic Sea – SW of Ovišu Shoal. Sounding

Uzlikt dziļumu un izobatu.
Insert sounding and depth contour.

Kartes / *Charts*
 2060 INT 1167

uzlikt
insert

9₆

57°34.96'N 021°35.53'E

Latvijas Jūras administrācija / *Maritime Administration of Latvia*

294* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Uz ZR no Pāvilostas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – NW of Pāvilosta. Underwater rock

Kartes / *Charts*
 115 INT 12760

aizstāt
replace

20₆
 R

ar
with

+(20₅)

56°59.17'N 021°01.64'E

Latvijas Jūras administrācija / *Maritime Administration of Latvia*

295* LATVIJA – Baltijas jūras centrālā daļa – Uz ZR no Pāvilostas. Zemūdens akmens
LATVIA – Central Baltic Sea – NW of Pāvilosta. Underwater rock

Kartes / *Charts*
 1253 INT 1217
 115 INT 12760
 Kartes atpūtas kuģiem / *Leisure Craft Charts*
 Lpp. / *Pages*: 20

uzlikt
insert

+(24)


56°56.96'N 020°59.46'E

Latvijas Jūras administrācija / *Maritime Administration of Latvia*

296 IGAUNIJA – Rīgas līcis – Uz DR no Kihnu salas. Zinātniskais aprīkojums
ESTONIA – Gulf of Riga – SW of Kihnu Island. Scientific equipment

Kartes / *Charts*
 111

dzēst
delete

Fl.Y.5s


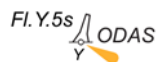
c) 58°08.08'N 023°37.67'E

Igaunijas PJ / *Estonian NtM*: 171/2023-11

297 IGAUNIJA – Rīgas līcis – Uz D no Kihnu salas. Zinātniskais aprīkojums
ESTONIA – Gulf of Riga – S of Kihnu Island. Scientific equipment

Kartes / Charts
111

dzēst
delete



- a) 57°58.92'N 023°54.99'E
- b) 57°57.97'N 023°56.79'E
- c) 57°57.02'N 023°58.58'E
- d) 57°56.06'N 024°00.37'E
- e) 57°55.12'N 024°02.15'E

Atcelts PJ / Cancelled NtM: 136(T)/2023-06

Igaunijas PJ / Estonian NtM: 172/2023-11

298 IGAUNIJA – Rīgas līcis – Uz ZA no Roņu salas. Zinātniskais aprīkojums
ESTONIA – Gulf of Riga – NE of Ruhnu Island. Scientific equipment

Kartes / Charts
111

dzēst
delete



- a) 58°00.80'N 023°25.17'E
- b) 58°00.82'N 023°28.21'E
- c) 58°04.66'N 023°39.87'E
- d) 58°04.67'N 023°42.92'E

Atcelts PJ / Cancelled NtM: 105(T)/2023-05

Igaunijas PJ / Estonian NtM: 175/2023-11

299 IGAUNIJA – Rīgas līcis – Uz DR no Kubassaare pussalas. Vraks
ESTONIA – Gulf of Riga – SW form Kubassaare Peninsula. Wreck

Kartes / Charts
1251
111

uzlikt
insert



58°21.81'N 023°14.93'E

Igaunijas PJ / Estonian NtM: 174/2023-11

300 IGAUNIJA – Rīgas līcis – Veiserahu sēklis. AIS
ESTONIA – Gulf of Riga – Veiserahu Shoal. AIS

Kartes / Charts
113 INT 1274

uzlikt
insert



57°59.07'N 022°26.03'E

Igaunijas ENC / Estonian ENC

301 IGAUNIJA – Rīgas līcis – Uz DR no Veiserahu sēkļa. Zemūdens šķērslis
ESTONIA – Gulf of Riga – SW of Veiserahu Shoal. Submerged obstruction

Kartes / Charts
113 INT 1274

aizstāt
replace



ar
with



57°58.49'N 022°24.04'E

Igaunijas ENC / Estonian ENC

302 LIETUVA – Baltijas jūras dienvidaustrumu daļa – Klaipēdas osta. Klaipēdas bāka
LITHUANIA – South-eastern Baltic Sea – Port of Klaipeda. Klaipeda Lighthouse

Kartes / Charts

1253 INT 1217

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 53

mainīt
amend

DGPD

uz
to

DGPS

55°43.66'N 021°05.74'E

Lietuvas PJ / Lithuanian NtM: 205/2023-10

303 LIETUVA – Baltijas jūras dienvidu daļa. Zinātniskais aprīkojums
LITHUANIA – Southern Baltic Sea. Scientific equipment

Kartes / Charts

1253 INT 1217

dzēst
delete



1. 55°44.59'N 020°14.87'E

2. 55°58.51'N 019°12.62'E

Atcelts PJ / Cancelled NtM: 069(T)/2022-04

Lietuvas PJ / Lithuanian NtM: 207/2023-10

304 LIETUVA – Baltijas jūras dienvidu daļa – uz R no Būtiņģes naftas termināļa. Zinātniskais aprīkojums
LITHUANIA – Southern Baltic Sea – W of Būtiņģe Oil Terminal. Scientific equipment

Kartes / Charts

1253 INT 1217

dzēst
delete



1. 55°52.80'N 020°32.40'E

2. 55°54.72'N 020°29.79'E

3. 55°56.01'N 020°33.48'E

4. 55°56.69'N 020°27.15'E

5. 55°57.22'N 020°21.52'E

6. 55°58.22'N 020°30.60'E

7. 55°58.72'N 020°25.09'E

8. 56°00.21'N 020°28.05'E

Atcelts PJ / Cancelled NtM: 119(T)/2022-06

Lietuvas PJ / Lithuanian NtM: 208/2023-10

305(T) LIETUVA – Baltijas jūras dienvidu daļa – uz R no Būtiņģes naftas termināļa. Zinātniskais aprīkojums
LITHUANIA – Southern Baltic Sea – W of Būtiņģe Oil Terminal. Scientific equipment

Jūrā izvietots zinātniskais aprīkojums ar aizsargzonu 0,25 M rādiusā un tralēšanai ierobežotu rajonu 1 M rādiusa ap boju.

Survey gauges deployed in the sea with restricted area with 0.25 M radius and Trawling Restricted Area with 1M radius from buoy.

Kartes / Charts

1253 INT 1217

uzlikt
insert



1. 56°01.59'N 020°13.17'E

2. 56°01.59'N 020°17.49'E

3. 56°01.59'N 020°21.82'E

4. 56°01.59'N 020°26.15'E

5. 55°59.16'N 020°13.17'E

6. 55°59.16'N 020°17.50'E

7. 55°59.16'N 020°21.82'E

8. 55°56.74'N 020°13.18'E

Lietuvas PJ / Lithuanian NtM: 206(T)/2023-10

3. PUBLIKĀCIJU KOREKTŪRA UPDATES TO PUBLICATIONS

Atjauninātas publikācijas ir pieejamas bez maksas https://www.lja.lv/hidrografija_kartografija/Aktualitates
Updated publications are available for free of charge at <http://www.lja.lv/index.php/en/node/78>

3.1. Nr. 01 „Ugunis un zīmes Latvijas Republikas ūdeņos” No 01 List of Aids to Navigation in the Waters of the Republic of Latvia [178/2023-07]

7. izdevums
7th Edition

Nr. Int (C)	Atrašanās vieta un NTL nosaukums	Koordinātas	Uguns raksturojums	Uguns augst. m	Uguns redza- mība M	Konstrukcijas apraksts, augstums (m) no pamatnes, topzīmes	Papildus informācija
No Int (C)	Location and name of AtoN	Position	Light description	Elevation of light m	Range of light M	Description of structure, height (m) from ground level, topmarks	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
9							

306(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 002 List of Aids to Navigation. AtoN No 002

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

002	KUIVIŽU OSTA pieņemšanas ass ugunsboja 'K' PORT OF KUIVIŽI reception safe water light buoy 'K'	57°46.95' N 24°17.10' E	Mo(A)W.10,2s		3		00.5+(00.5)+01.7+(07.5)
-----	---	----------------------------	--------------	--	---	--	-------------------------

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 306(T)/2023-11

307(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 003 List of Aids to Navigation. AtoN No 003

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

003	KUIVIŽU OSTA labās puses ugunsboja Nr. '3' PORT OF KUIVIŽI starboard hand spar light buoy No '3'	57°47.12' N 24°18.69' E	Fl.G.2s		1		00.5+(01.5)
-----	---	----------------------------	---------	--	---	--	-------------

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 307(T)/2023-11

308(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 003.1 List of Aids to Navigation. AtoN No 003.1

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

003.1	KUIVIŽU OSTA labās puses ugunsboja Nr. '1' PORT OF KUIVIŽI starboard hand spar light buoy No '1'	57°47.02' N 24°17.84' E	Fl.G.2s		1		00.5+(01.5)
-------	---	----------------------------	---------	--	---	--	-------------

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 308(T)/2023-11

309(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 004
List of Aids to Navigation. AtoN No 004

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

004	KUIVIŽU OSTA kreisās puses ugunsboja Nr. '4'	57°47.14' N 24°18.68' E	Fl.R.2s	1	00.5+(01.5)
	PORT OF KUIVIŽI port hand spar light buoy No '4'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 309(T)/2023-11

310(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 004.1
List of Aids to Navigation. AtoN No 004.1

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

004.1	KUIVIŽU OSTA kreisās puses ugunsboja Nr. '2'	57°47.06' N 24°17.81' E	Fl.R.2s	1	00.5+(01.5)
	PORT OF KUIVIŽI port hand spar light buoy No '2'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 310(T)/2023-11

311(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 337
List of Aids to Navigation. AtoN No 337

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

337	ENGURES OSTA kreisās puses ugunsboja Nr. '2'	57°09.79' N 23°14.44' E	Fl.R.2s	2	00.5+(01.5)
	PORT OF ENGURE port hand light buoy No '2'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 311(T)/2023-11

312(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 338
List of Aids to Navigation. AtoN No 338

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

338	ENGURES OSTA labās puses ugunsboja Nr. '1'	57°09.81' N 23°14.45' E	Fl.G.2s	2	00.5+(01.5)
	PORT OF ENGURE starboard hand light buoy No '1'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 312(T)/2023-11

313(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 339
List of Aids to Navigation. AtoN No 339

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

339	ENGURES OSTA kreisās puses ugunsboja Nr. '4'	57°09.79' N 23°14.02' E	Fl.R.2s	2	00.5+(01.5)
	PORT OF ENGURE port hand light buoy No '4'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 313(T)/2023-11

314(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 342
List of Aids to Navigation. AtoN No 342

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

342	ENGURES OSTA labās puses ugunsboja Nr. '3'	57°09.80' N 23°14.02' E	Fl.G.2s	2	00.5+(01.5)
	PORT OF ENGURE starboard hand light buoy No '3'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 314(T)/2023-11

315(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 343
List of Aids to Navigation. AtoN No 343

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

343	ENGURES OSTA kreisās puses ugunsboja Nr. '6'	57°09.79' N 23°14.11' E	Fl.R.2s	2	00.5+(01.5)
	PORT OF ENGURE port hand light buoy No '6'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 315(T)/2023-11

316(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 344
List of Aids to Navigation. AtoN No 344


NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN withdrawn for winter period. Add note in row 9.

344	ENGURES OSTA labās puses ugunsboja Nr. '5'	57°09.79' N 23°13.94' E	Fl.G.2s	2	00.5+(01.5)
	PORT OF ENGURE starboard hand light buoy No '5'				

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 316 (T)/2023-11


317* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 365
List of Aids to Navigation. AtoN No 365

NTL darbība pārtraukta. Dzēst NTL.
 AtoN operation terminated. Delete AtoN.

365	MĒRSRAGA OSTA lekšējās vadlīnijas priekšējā zīme	57°20.10' N 23°07.46' E	Sarkana trapecē ar baltu svītru (uz baltas ēkas)	
	PORT OF MĒRSRAGS Inner Idg. line front beacon		9	Red trapezium with white stripe (on white building)

318* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 366
List of Aids to Navigation. AtoN No 366

NTL darbība pārtraukta. Dzēst NTL.
 AtoN operation terminated. Delete AtoN.

366	MĒRSRAGA OSTA lekšējās vadlīnijas aizmugurējā zīme	57°20.10' N 23°07.34' E	Sarkana trapecē ar baltu svītru	
	PORT OF MĒRSRAGS Inner Idg. line rear beacon	270,1° 119 m	12	Red trapezium with white stripe

319(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 665
List of Aids to Navigation. AtoN No 665

NTL izņemts uz laiku. Pievienot piezīmi 9. rindā.
 AtoN temporary withdrawn. Add note in row 9.

665	PĀVILOSTAS OSTA pieņemšanas ass ugunsboja 'P'	56°54.34' N 21°08.94' E	Mo(A)W.10s	2	01.0+(01.0)+03.0+(05.0)
	PORT OF PĀVILOSTA reception safe water light buoy 'P'				

Izņemta uz laiku. / Temporary withdrawn. PJ / NtM 319(T)/2023-11

3.2. Nr. 04 „Baltijas jūras locija. Latvijas piekraste”
No 04 Pilot of Baltic Sea. Latvian Coast

[188/2023-08]

Nav / NIL

4. izdevums
4th Edition

4. "KARTES ATPŪTAS KUĢIEM. BALTIJAS JŪRA, LATVIJA" KOREKTŪRA UPDATES TO LEISURE CRAFT CHARTS. BALTIC SEA, LATVIA

[150/2023-06]

4.1. Vispārīgas informācijas un ostu informācijas lapu korektūra Updates to General Information and Port Information Pages

Nav / NIL

4.2. Karšu korektūra Updates to Charts

Lappuses Nr. Page No	Iepriekšējā korektūra Previous update	Karšu korektūras paziņojumi (skatīt PJ 2. nodaļu) Notices for Updates to Charts (see NtM section 2)
4	[023/2023]	-
5	[243/2023]	-
6	[246/2023]	288
7	[250/2023]	-
8	[101/2023]	-
9	[270/2021]	-
10	[219/2022]	-
11	-	-
12	[102/2022]	-
13	[243/2023]	-
14	[124/2023]	-
15	[217/2022]	-
16	[049/2023]	-
17	[246/2023]	-
18	[202/2023]	288
19	[250/2023]	-
20	[011/2023]	292
21	[255/2020]	-
22	-	-
23	[130/2022]	-
24	[233/2021]	-
25	[263/2020]	-
27	-	-
29	[201/2022]	-
31	[075/2022]	-
34	[006/2023]	-
35	[007/2023]	-
36	[202/2020]	-
37	[194/2020]	-
39	[126/2023]	-
41	-	275-276-277
43	[113/2022]	-
45	[023/2023]	-
47	-	-
49	[188/2019]	-
51	[115/2022]	-
53	[273/2023]	299

HIDROGRĀFIJAS DIENESTS
HYDROGRAPHIC SERVICE

Navigācijas brīdinājuma piezīme *Navigational Warning Note*

Datums / *Date*:

.....
Kuģa vai ziņotāja vārds /*Name of the Ship or Reporter*

Kontaktinformācija:
Contact details: Telefons; fakss, e-pasts / *Tel; Fax; e-mail*

Temats:
Subject:

Vieta: Platums: Garums:
Position: Latitude: Longitude:

Navigācijas karte Nr. / Publikācija: Izdevums:
Nautical Chart No / Publication: Edition:

Jaunākais saņemtais "PAZIŅOJUMI JŪRNIĒKIEM" Nr.:
Latest Edition of "Notices to Mariners" received:

Apraksts / *Details:*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Paraksts
Signature

VSIA "Latvijas Jūras administrācija"
Maritime Administration of Latvia

Krasta apsardzes dienesta Meklēšanas un glābšanas
koordinācijas centrs (MRCC Rīga)
*Maritime rescue co-ordination centre of the Latvian
Navy Coast Guard (MRCC Riga)*

Darba laikā / *Office hours*

24/7

adrese / <i>address</i>:	Trijādības iela 5, Rīga, LV-1048, Latvija	Meldru iela 5a, Rīga, LV-1015, Latvija
telefons / <i>phone</i>:	+371 67062101	115; +371 67323103 (trauksmes / <i>emergency</i>)
fakss / <i>fax</i>:	+371 67860082	+371 67320100
e-pasts / <i>e-mail</i>:	lja@lja.lv	sar@mrcc.lv isps1@mrcc.lv
radio / <i>radio</i>:	—	VHF ch.16 "Riga Rescue Radio"